

Déli Hírlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZOMBAT, 1932 APRILIS 23.
TIMISOARA—TEMESVAR, VII. ÉVF. 93. SZ.

FŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE

Anatole France

Születésének évfordulóját ünnepezték a napokban Párisban, de ez az évforduló megérdemi, hogy mindenki, aki művét ismerte, elidőzzön néhány percig az elköltött nagy ember emlékének. Tuontul eleget halljuk naponta Tardieu, Lavall, Boncourrt emlegetni és velük a többi másnemzetbeli politikusokat, akiknek nevétől és beszédeitől visszhangzik szüntelen a világ és a sajtó. Megérdemelt egy vezércikket a politikusi Anatole France is, mint ahogy politikusok voltak a többi írók is: Zola, Goncourt, idősebb Daudet, Renan, Maeterlinck, Lemaître és velük együtt a többi nagy mások, ha nem is voltak meghívottak a parlamentbe. Annak a nagy politikának voltak megszólaltatói, amely nem ismer korlátokat és összekapcsol minden lelket. Annak a nagy politikának voltak képviselői, amely bünelmes, elnéző, puha és főleg bölcsen megértő mindennel szemben, amely politika száraz lábbal visz át az előítéletek tengerén és mindent összekapcsol, ami széteső.

Anatole France minden időkre az emberi szolidaritás egyik legnényebb értelmű képviselője. Már a neve is szimbolikus jelentőségű. Midőn a fiatal Jack Tibault felvette az egyszerű Anatole France nevet, ami a magyar nyelvben ilyen prózáian hangzik: Francia Antal, már evvel a tétével is azt jelezte, hogy ő minden franciák szószólója akar lenni tollával. Azonban multak az idők és ahogy az óriássá nőtt, szűk lett már számára egy ország forgalma s az egész világé lett Anatole France. Útnak indultak a sárga fedellű könyvek és mindegyik remekmű lett. Anatole Francenak nincsenek jó vagy gyengébb művei. Minden szava, amit leirt, tökéletes. Jelzői biztonsága, frázisai delikát harmoniája, plasztikája, muzikalitása, nyelvkoloritja szüntelen gyönyört áraszt. Nem lehet visszaadni azt az erőt, azt és zamatot, ami a könyvekből árad. Az évezredek kulturált francia nyelvnek az ő írása a koronája.

De ezért nem szabad azt hinnünk, hogy csak a nyelv művészet hasonlíthatatlan csodáit találjuk könyveiben. Ez a márványosan klasszikus és ugyanakkor ragyogóan modern mester szüntelenül a belső élet felé tör. Ott imbolyog az egész világtörténelem és az emberiség minden vágyódása lelke végtelen horizontján a legtávolibb képeiből is kibontakozik a mai ember. Anatole France vég-

Megértést követelnek a nyugdíjasoktól ahelyett, hogy kifizetnék azt, ami jogosan jár nekik

Tataru Koriolán dr. erdélyi miniszter a nyugdíjkifizetések lehetőségéről nyilatkozott. Kifejtette, hogy a kormány minden erőfeszítést megtesz a nyugdíjasok és a köztisztviselők illetményeinek kifizetésére.

— Értsék meg — mondotta a miniszter — a nyugdíjasok is az ország súlyos helyzetét és legyenek meggyőződve afelől, hogy fokozatosan kiegyenlítjük a nyugdíjakat. A kormánynak ez a kérdés és annak kedvező elintézése szivügyét

képezi.

Tataru miniszter temesvári tartózkodása alkalmával megígérte, hogy a nyugdíjhátralékokat április 15-dike után fizetni kezdik. Ez nem történt meg. A tisztviselők és nyugdíjasok tisztában vannak a súlyos helyzettel, inkább, mind bárki más, hiszen ők érzik leginkább a nincstelenség átkos terheit.

Az éhezőknek azonban nem tanács és magyarázat kell, hanem kenyér.

Arra a „majd“-ra, melyet újra és újra ígértek fejében kapnak, senki nem ad már semmit ezeknek a

szerencsétleneknek. A mult évi több hónapi hátralék és az idei két havi elmaradt járandóság olyan hiány ezeknek a szegényeknek szükre szabott költségvetésében, melyet semmiféle ígérlet nem tud pótolni. Emellett

elkeseríti őket az a tudat, hogy erre az állami éheztetésre nem volna szükség,

mert a külföldi kapitalisták inkább várhatnának az adott kölcsönök kamataira, mint ők, akik kölcsönt ugyan nem, de egész életük munkásságát adták az államnak.

Hadserg nélkül nincs béke?

Sarokba szorították Franciaországot a leszerelési konferencián, mert nem akar lemondani a fegyverkezésről

Tardieu és Macdonald párisi tartózkodásának nem várt eredménye az lett, hogy mindkét miniszterelnök Genfbe utazott. Tardieu szerdán délután telefonon Paul Boncourr arról értesítette, hogy a francia álláspont megvédése érdekében azonnal Genfbe kell jönnie. Macdonald akkor még nem határozott genfi utja felől és ugy volt, hogy Tardieunak Genfbe való elutazása után visszatér Londonba. Mielőtt azonban vonatra szállott volna, Simon angol külügyminiszter Genfből telefonhoz hívta és a beszélgetés eredményeképpen Macdonald nyomban elhatározta genfi utazását.

Genfben Franciaország mindinkább háttérbe szorul és ez volt legfőbb oka Tardieu gyorsan elhatározott genfi utazásának.

Simon angol külügyminiszter is ellefordult a francia álláspontnak a leszerelés kérdésében. Tardieu, Titulescu és Benes a támadó természetű fegyverek kiküszöbölése kérdésben egy állásponton vannak és azt vallják, hogy ezek kiküszö-

bölését egyelőre nem lehet általánosan kötelezővé tenni.

A többi államok képviselői viszont ezzel szemben összefognak és együttesen Tardieu és a francia álláspont ellen fordulnak.

Tegnap délelőtt Stimson amerikai külügyminiszter lakásán tanácskozás volt, amelyen a két álláspont között közeledést igyekeztek elérni. A kvalitatív leszerelés kérdésében Kanada és Norvégia magáévá tette a francia feltételeket, a többi delegátusok azonban erre nem voltak hajlandók. Paul Boncourr a francia álláspont melletti érvelése során kijelentette, hogy

a Népszövetségnek azért van szüksége hadseregére, mert ha nem rendelkezhetik katonaság fölött, akkor a béke illuzóriussá válik.

Délben a leszerelési konferencia főbizottságának ülésén megjelent Macdonald angol miniszterelnök. Amikor meglátta Brüning német kancellárt, messziről barátságosan köszöntötte. A bizottságban Gibson amerikai delegátus erélyesen követelte

a támadó fegyverek azonnali kiküszöbölését.

Irország, Délafrika, India, Hollandia, Kína és Svédország minden fentartás nélkül kijelentették, hogy elfogadják az angol javaslatot a nehéz támadó fegyverek kiküszöböléséről. Motta svájci szövetségi elnök Svájc nevében bejelentette a csatlakozást Anglia javaslatához.

Titulescu azt fejtette, hogy a kvalitatív leszerelésnél nem szabad a módszereket előre meghatározni. Nem szabad ezt a kérdést platónikus érzelmekekkel kezelni.

Azután határozati javaslatot nyújt be, amelyben ajánlja a francia álláspont elfogadását és összegezi az eddig megnyilvánult véleményeket. Az indítványban arra törekszik, hogy a biztonság kérdését előtérbe hozza.

Litvinov az angol álláspont mellett nyilatkozik. Szerinte ez a helyes ut a kvalitatív leszerelésre. A vita még huzamosabb időt vett igénybe. Érdekes, hogy a delegátusok többsége az angol álláspont mellett foglalt állást. A tanácskozásokat folytatják.

telenül szereti az embereket és megbocsát nekik, mert tudja, hogy nem lehet máskép. Látja, hogy mindannyian csak játékszerek vagyunk a végzet kegyetlen kényszerében. Iróniája sem nevetés és

kihívás, mint azt sokan félreértik. Inkább egy szomorú mosoly, mint egy édesbuzi öszidélután. Ő egy bibliai megbocsájto és kiengesztelő a népek között. De mivel végtelenül bölcs és inkább gyönyörű

agyával látó, nem mondja, hogy bocsássatok meg egymásnak ha nem így fogalmazza meg a megoldást. Értsétek meg egymást.

FLANEUR.

Ujabb háboru fenyeget Keleten, ahol Japán és a szovjetek egyaránt készülnek a nagy leszámolásra

A távoli Keleten egyre borusabb lesz az ég. A japán-kínai viszály a meghusult tárgyalások után újból kitört. Fenyegető jelleget ölt ezenkívül a japán-orosz feszültség és nem lehetetlen, hogy ez a feszültség hamarosan nyílt háborúban robban ki. Japán és Szovjetorszország egyformán készül erre a leszámolásra.

Tokiói jelentés szerint a japán hadügyminiszter tárgyalásokat kezdett a pénzügyminiszterrel husz

millió yenes hadikölcsön kibocsátása ügyében. A hadikölcsön már a jövő héten kibocsátásra is kerül. Beavatottak szerint a hadikölcsön kibocsátásának igazi oka az, hogy megtehessék egy a szovjettel vivandó esetleges háboru előkészületeit.

Moszkvai jelentés szerint a szovjet szakszervezetek gyűlésén Molotov elnök kijelentette, hogy a távoli Kelet imperialistái előkészületeket tesznek a szovjet megtáma-

dására. A szovjet mindenkiel szemben fenn akarja tartani a békét, azonban ha megtámadják, akkor a vörös hadsereg a végső megfeszítésig védelmezni fogja a határokat. A vörös hadsereg kellően fel van készítve. A japánok és az oroszok is egyre szállítanak csapatokat és hadianyagot a határra. A Daily Mail szerint Szovjetorszország a mandzsuriai határ mentén mindenütt betonfedezékeket épít.

A bíróság tévedésből gonosztevőnek bélyegezte, mire ki akarta érdemelni a becstelen címet és rablógyilkos lett

Megirtuk, hogy Jugoszláviában elfogták Horváth Alajos többszörös rablógyilkost, aki februárban a szegedi csillagbörtönből megszökött és átment Jugoszláviába, noha ott is körözték. Horváth Alajost a mitrovicai törvényszék fogházába szállították, ahol az utóbbi években elkövetett bűntetteire vonatkozólag hallgatják ki. A mostani kihallgatáson kiderült aztán, hogy Horváth tulajdonképpen egy bírói tévedés miatt lett gonosztevő.

Horváth elmondotta, hogy 1930. elején Belgrád felé gyalogolt, mert ott munkát akart keresni. Nagyon éhes volt és egy faluban lopásra vemedett. Tetten érték és bíróság elé állították. Az akkori nyomozás során felelősségre vonták egy rablógyilkosságért, amelyről csak akkor hallott. Hiába tagadta bűnösségét, a bíróság mégis elítélte. A halálbüntetéstől csak úgy szabadult meg, hogy tárgyi bizonyítékok nem voltak ellene, azonban így is husz évi fegyházra ítélték és a mitrovicai fegyházba szállították.

Horváth Alajos a fegyházból perújítást kért. Azonban nem bírta kivárni kérvényének elintézését és egy alkalmas órában a fegyházból megszökött. Elkéseredésében aztán elhatározta, hogy ha már gonosztevőnek bélyegezték, úgy nagyobb dolgokat fog elkövetni, hogy kiérdemelje a címet. Rablásokat és rablógyilkosságot követett el. Elkéseredése annál nagyobb volt, mert éppen akkoriban olvasta az újságban, hogy elfogták annak a rablógyilkosnak igazi tettesét, amelynek elkövetésével őt gyanúsították. Kiderült tehát, hogy ártatlanul ítélték el husz évi fegyházra.

Amikor a jugoszláv hatóságok már nagyon a nyomában voltak,

Olcsó férfiruhát

mérték után ha készítetténi kíván,

jöjjön

Máthé Demeter

uri szabóhoz

Gyárváros, Fő-utca 18.

Elsőrangú munka!

Eddig még nem létező olcsó árak!

Facon már 600 leitől kezdve.

Pontos kiszolgálás!

átzőkött Magyarországra, de ott is bűncselekményekből élt. Rablógyilkosságot követett el és a szegedi csillagbörtönbe került, ahonnan sikerült megszöknie. Visszament Jugoszláviába, mert azt hitte, ott már nem ügyelnek rá és több büntényt

követett el. Minthogy az iratokból megállapították, hogy Horváth Alajost valóban tévesen ítélték el husz esztendőre, ügyében új tárgyalást fognak tartani és azután külön tárgyalják le a mitrovicai fegyházból való szökése óta elkövetett bűneit.

Kincstári jegyek kibocsátása még nem okoz inflációt

A magyar képviselőház tegnapi ülésén Friedrich István kifogásolta, hogy Korányi a költségvetési deficitet kincstári váltókkal akarja eltüntetni. Szóvá teszi azután hogy a külföldi kölcsönöket valóssággal elpazarolták. Korányi pénzügyminiszter azonnal válaszolt a felszólalásra és kijelentette, hogy kincstári váltókról nincsen szó, hanem csupán kincstári jegyekről. Ilyeneket kibocsátani a békében is szokásban volt. Attól nem kell tartani, hogy ezek inflációt okoznak. Ami a külföldi kölcsönöket illeti, azokat annak idején az infláció megszüntetése céljából kellett fölvenni és azokat nem pazarolták el, hanem

hasznos beruházásokra fordították. Szükségesnek tartja megállapítani, hogy akár lesz nemzeti koncentráció, akár pedig nem. gazdasági téren feltétlen összefogásra van szükség. Nem szabad a parlamentben tett nagyhangú kijelentésekkel a nemzet hitelét rontani. Ha magánember megy anyagilag tönkre és nem érez magában elég erőt a küzdelemre, gyakran öngyilkosságot követ el. A nemzet azonban nem lehet öngyilkos, ha anyagi helyzete válságos. Mindenkinek azon kell lenni, hogy az a válságos helyzet ne álljon elő, ha pedig megvan, úgy annak enyhítésére kell törekedni.

Nistor Demeter dr. szenátor a bánági érdekek lelkiismeretes támogatója a szenátusban

Nistor Demeter dr. bánági liberális szenátor, aki Temesvár és a Bánág érdekében a parlamentben sűrűn felszólalt és komoly beszédei tetszést arattak, a szenátus ülésén két fontos kérdésben tett előterjesztést.

Az első ügy Temesvár város vezetőségének ama szabályrendeletére vonatkozott, hogy a Temesvárotról telepedett külföldi állampolgárok jövedelmükhez képest a munkanélküli alap javára adót fizessenek. Nistor Demeter dr. felszólalása támogatta Grofsorean Kornét dr. főpolgármester és az ideiglenes bizottság erre vonatkozó elhatározását. Rámutatott arra, hogy amikor a temesvári polgárság évenként milliókat áldoz a munkanélküliek támogatására, akkor ebből a támogatásból a külföldiek, akik itt keresik kenyerüket és itt van megélhetésük, szintén vegyék ki részüket.

Éppen ezért kérte, hogy a belügyminiszter ezt a jogot engedélyezze Temesvár városának. A szenátus nagy érdeklődéssel hallgatta az előterjesztést és számos szenátor elismerését fejezte ki Nistor utján Grofsorean Kornél dr. főpolgármesternek, mert Temesvár városa ezen a téren követendő példát adott.

A másik előterjesztés a temesi árvizre vonatkozott. Nistor Demeter dr. szenátor statisztikai adatokkal igazolta, hogy Temes megye megnyit szenvedett az árvíz következtében. Kérte, hogy a kormány ne csak átmeneti intézkedéseket eszközöljön, hanem a védőgátakat új rendszer alapján építse fel és javítsa ki. Beszédének hatása alatt a kormány Temes megyének hatszázezer lei segélyt utalt ki, azonban ez az összeg igen kevés. Remélhető, hogy Nistor Demeter dr. szenátor és Furlugeanu Oktavian prefektus

Meghülések Spanyolnátha



Egy meghülés igen komoly gyulladást okozhat. Ha a gyulladás a légcsövet, a légutakat vagy más légszerveket támadja meg, akkor ezt a gyulladt szerveknek friss levegővel való táplálással szüntethetjük meg. Vegyen ön **ALGOCRATIN**-t, amely tulajdonságainál fogva a belső és külső vérkeringést erősíti és ezáltal a hűlést eltünteti. Az **ALGOCRATIN** megszünteti a reumatikus fájdalmakat, a lumbago-t, az isiást és az ideges fájdalmakat, gyorsan és biztosan, minden más ártalmas gyógyszer nélkül, hat.

Kérjen a gyógyszárakban és drogériákban 1, 3 és 8 kapszulas eredeti skatulyácskákat.

lelkiismeretes és önfeláldozó akciójának eredménye lesz, hogy a kormány újabb tetemes hozzájárulást biztosít a temes megyei árvíz károsultaknak.

Halottak árnyai

vonulnak fel vádlók gyanánt a hamiskártyások ellen

A bécsi rendőrséget még mindig foglalkoztatja a Wiener Klub kártyabotránya. A klub vezetősége rendkívüli közgyűlést hívott össze. Ezen a közgyűlésen, amelyen a vezetőség lemond, több tag a klub feloszlását fogja indítványozni. A gyűlés igen viharosan igérkezett.

A Wiener Klubban lefolyt hamisjátéknak Lévi dr. orvoson és feleségén kívül két másik halottja is van. Mautner György csehszlovákiai nagyiparos, aki a feleségével a Hohewarten lakott, néhány hónap előtt agyonlőtte a feleségét, aztán öngyilkos lett. A mostani vizsgálat megállapította, hogy Mautner állandó vendége volt a Wiener Klubnak, ahol Guttman Ottóval és Menasse Henrikkel kártyázott és minden vagyonát elvesztette. Nagy veszteségek érték a klubban Groedel bárót is, akit családjára a teljes tönkremenéstől csak úgy óvott meg, hogy gondnokság alá helyeztette. Guttman Ottó lakásán házkutatást tartottak és az ott talált vesztesek listájában fel van tüntetve Mautner György és Groedel neve is.



„OLLA“ a márka, amelyben soha sem csatlakozik

Igy kijárót már lelepleztek, aki pénzügyminiszteriumi cinkosaival megsarcolta a fizetésükre váró tisztviselőket

A pénzügyminiszterium központi utalványozási osztályán elkövetett visszaélések újabb és újabb részletei kerülnek nyilvánosságra. Az Ordina Noua című bukaresti lap tegnap megjelent számában faksimilét közlött, amely közvetlen bizonyítékot szolgáltat arra nézve, hogy a visszaéléseket miképpen követték el. A faksimiléből kitűnik, hogy Mihalescu nevű állítólagos bukaresti tanácsnok, ismert kijáró, aki Bukarest, E. Cantacuzino 6 szám alatt lakik,

megállapodást kötött Ilicescu galaci tanfelügyelővel. A megállapodás értelmében Mihalescu arra kötelezi magát, hogy a galaci tanfelügyelőnek a pénzügyminiszterium utalványozási osztályán megszerzi az illetmények kiutalását. Ennek a kijárásnak ellenértéke fejében Ilicescu a kiutalványozott összeg két százalékát adja Mihalescunak.

Ilicescu tanfelügyelő személyesen jeleint meg Bukarestben, találkozott Mihalescucsal, a fizetéseket kiutal-

ványozták és misem természetesebb, mint hogy a kijáró az öt megillető két százalékot megkapta. Ha tekintetbe vesszük, hogy a temesmegyei tanítók egyhavi illetménye négy millió lei, úgy látjuk, hogy Mihalescu és a vele egy huron pendülő cinkosai a galaci tanítók pénzével nem csináltak rossz üzletet.

Remélhető, hogy most már a bukaresti ügyészség hivatalból is magáévá teszi az ügyet és haladéktalanul megindítja az eljárást.

Goga Oktavián új politikai átcsoportosításokat jósol és biztosra veszi, hogy pártja rövidesen uralomra kerül

A politikai életben a parlamenti szeszak bezárása után a Jorga-kormány lemondásával és egy új Jorga-kormány megalakulásával számolnak. Amennyiben egyes miniszterek a tárcájuktól való megváltással bizonyos ellentállást tanúsítanak és ennek következtében a kormány rekonstruálása békés uton nem volna megoldható, úgy Jorga megnyújtja az uralkodónak az egész kormány lemondását.

A király ezt elfogadja, de azonnal újból Jorga kapna megbízást, aki azután saját tevékenysége szerint alakítja meg az új kormányt.

Egyes körökben úgy tudják, hogy Jorga ezúttal olyan nevekkel egészíti ki kormányát, amelyek megteremtésébe mennek és egyben a politikai pártok újabb gyengítését jelentenék.

A nemzeti parasztpárt parlamenti tanácsa Mihalescu elnöksége mellett ülést tartott, amelyen foglalkoztak a pártnak a parlamenti szeszak ideje alatt kifejtett tevékenységével. Az ülésen elhatározták, hogy a párt kiáltványt intéz az ország lakosságához. A liberális párt központi végrehajtó bizottsága vasárnap állapítja meg kormánybuktató akciójának a programját.

Ugyancsak vasárnap tart ülést a liberális párt temesi szervezete is, amelynek keretében Nistor Demeter dr. szenátor mond beszámolót és szintén foglalkoznak jövőbeli politikai magatartásukkal.

Goga lapja, a Tara Noastra, megállapítja, hogy a parlamenti szeszak bezárása után új politikai átalakulások és csoportosulások fognak bejelentkezni, amelyek a helyzet tisztázásához vezetnek. Az egyes pártokkal foglalkozva megállapítja,

hogy a liberális párt kormánybuktató akciójával szinte egyedül maradt a küzdőtérben. Mihalescu és Madgearu külföldi társasutazásra indulnak, Popovici Mihály az egyik, Bécs melletti nyaralóhelyről akarja intézni a kormányellenes akciót és lehet hogy Vaida is követni fogja. Így a nemzeti parasztpárt politikai akciói egyet jelentenek a semmivel.

A tömegek, amelyek valamikor esküdtek a nemzeti parasztpárt zászlójára, már kiábrándultak és mint a legutóbbi tufovi választás eredménye is mutatja, új politikai orientációt keresnek.

Goga ebben a bizakodó cikkben mintegy bejelenti pártjának uralomra kerülését.

Orsovánál kiöntött a Duna és fenyegeti a Temesvár-bukaresti vasutvonalat

A Tisza áradásának, hatalmas víztömegei a Dunába ömölve, Romániában Orsovánál és Turnseverinnél tegnap már sajnálatos következményei mutatkoztak. Az utolsó huszonnegy óra alatt Orsovánál, a Kazánszoros mentén és Turnseverin felé a Duna vizállása rohamosan emelkedett és Orsova alacsonyabban fekvő részeit elöntötte. A hír vétele után Hamat Jenő szörényi prefektus autón azonnal Orsovára utazott, hogy a kellő intézkedéseket megtegye. Közvetlen veszélyről nincsen szó, azonban minden óvintézkedést megtettek. A Duna magas vizállása különösen Balotán felé a Temesvár-bukaresti vasutvonalat veszélyezteti. Egy méter, néhol alig félméter hiányzik, hogy a víz árja elérje a vasuti töltést. Szakértők remélik, hogy a Duna magas vizállása a maximumot már elérte és a következő napokon apadás várható.

Vasárnap megkezdődik a bánsági Magyar Párt falumunkája a konvertálás ismertetésével

A Magyar Párt bánsági tagozata a múlt esztendő során ismételtelen rendezett a bánsági magyarlakta községekben ismeretterjesztő előadásokat. Hasonló előadásokat rendez a bánsági tagozat ezen a tavaszon is. Tekintettel arra, hogy a földműves népet jelenleg a konvertálás érdeklé a leginkább, ezeknek az elő-

adásoknak a keretében a párt kiküldöttei elsősorban a konvertálási törvény és az azzal összefüggő kérdéseket fogják a falvak népével megismertetni. Ezeket az előadásokat a párt egyes ügyvédtagjai vállalták magukra. Az előadásokra annál is inkább szükség van, mert a községekben máris megjelentek ügynö-

kök, akik a konvertálással kapcsolatosan közvetítésüket ajánlják föl a gazdáknak. Ennek az ügynökös-ködésnek a célja nyilvánvalóan nem egyéb, mint a hiszéken falusi népi kihalásának előmozdítása. A Magyar Párt bánsági tagozatának vezetősége óva inti a magyar gazdákat, hogy az ilyen ígéretéseknek ne üljenek föl és konvertálási ügyekben kérjék ki a párt tanácsát, amelyet készséggel és díjmentesen megkapnak. A mostani előadások során az előadók nemcsak ismertetni fogják a konvertálás mibenlétét, hanem készséggel adnak felvilágosítást az egyes speciális kérdésekre is.

A konvertálást ismertető előadásokon kívül párhuzamosan más ismeretterjesztő előadásokat is tartanak a párt kiküldöttei. A tavaszi előadások sorát a párt április 24-én, vasárnap kezdi meg. Ezen a napon Medvesen, Ötvösdön és Végváron lesznek előadások. Május elsejétől kezdve azonban vasárnaponként a párt négy előadó csoportot küld ki, amelyek négy-négy faluban fognak előadásokat rendezni.

Kutatják

Maniu unokaöccse kilencvenhatmillió betétjének eredetét

Goga lapja, a Tara Noastra, súlyos támadást intéz Boila Romulusz ellen. Azt írja, hogy Boila, Maniu Gyula unokaöccse, kilencvenhatmillió lei boldog tulajdonosa és amikor vagyonának keletkezése miatt a parlamentben meghurcolták, azzal védekezett, hogy a vagyont Maniuval közös tulajdonban bírt értékes bányák révén szerezte. Ezzel szemben a Tara Noastra a munkaügyi miniszterium múlt évi kimutatása alapján megállapítja, hogy a szóban forgó pirit- és aranybánya Maniu Gyula tulajdonát képezi és azok tiszta jövedelme az évi egymillió leit nem haladta meg. A Tara Noastra igéri, hogy ebben az ügyben a leleplezéseket tovább folytatja.

Rejtélyes

a segédjegyző megsebesülésének története

Megirtuk, hogy Szinérszeg temesi községben rejtélyes esemény játszódott le, amelynek szenvedő hősét, Cadariu Gergely segédjegyzőt, revolvergolyótól származó sérülésekkel kórházba szállították. Az eseménnyel kapcsolatban a községben az a hír terjedt el, hogy a segédjegyzőt veszekedésből kifolyólag a községi jegyző, Belintan Kornél sebesítette meg. Stupariu Kálmán dr. buziási főszolgabíró vezette az ügyben a vizsgálatot és kihallgatta a megsérült segédjegyzőt, aki vallomásában előadta, hogy véletlen baleset történt és saját maga sebesítette meg magát a lábán. A segédjegyző ellentmondásokba keveredett, ami arra készítette Furlugeanu Oktavián megyei prefektust, hogy a községi pénzek kezelését nyilvántartó könyveket is felülvizsgálta és ezzel az ellenőrzéssel az egyik megyei tisztviselőt bizta meg. A vizsgálat befejezéséig egy a jegyzőt, mint a segédjegyzőt felüggesztették állásukból.

Április 26-án délután 3 órakor a

Capitol
Moziban

Gyermekelőadás A JAZZKIRÁLY

Miky-Maus, Idomított majmok

Táncszámok

Belépődíj: 10 lei.

:::

Sláger!

A temesvári zsidó nőegyletek rendezése a szegény, beteg gyermekek javára!

Sláger!

Jegyek elővételben a Lóbl-könyvkereskedésben kaphatók.

Déli Hírnap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGYTER
4. SZÁM.

ELOFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta 80, negyedévre 240, fél
évre 450, évente 900 lel. — Kült
földre: havonta 110, negyedévre
330, félévre 600, évente 1200 lel
vagy egyenlő értékű valuta.

Telefon:

2-52 este 9 után 7-65 és 2-42

A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.

A „Victoria” nyomda nyomása

Bojda József

nyolcvannégy esztendő öreg tanító és nyolcvankét esztendő felesége régi ismerősei a Déli Hírnap olvasóinak. Ezek az olvasók gyakorta tettek tanubizonyítást jószívükről és tehetségükhöz mérten nem egyszer adakoztak a nyugdíj nélkül nyomorgó Bojda József és felesége részére. Az öreg házaspár a Kunst-telepen húzódott meg, azonban kicsi kunyhójukból kivonttá őket az árvíz és azóta jó emberek adták nekik szállást a Gyárvarosban. Vuchetich Endre dr. főszerkesztő, városi ideiglenes bizottsági tag közbenjárására Bojda József és agg felesége most helyet kapnak a városi szegényházban. Lesz most már meleg lakásuk, rendes táplálkozásuk és ápolásuk is. Bojda József öreg tanító, aki negyven esztendőn át volt nemzedékek nap számosa, szerencsétlen szerepét vesztett nyolcvankét éves feleségével, aggkorára bizonyára nemcsak ennyit várt az életől, de a sorscsapások kegyetlensége alatt megtörve, hálás szívvel fogadja ezt a menhelyi ajándékot is.

— Furlugeanu prefektus az árvíz-károsultakért. Az emberszeretet akcióját Temes megye prefektusa és neje megvalósítják. A prefektura ugyanis a prefektus neje, Furlugeanu Helén asszonynak védnöksége alatt április 24-én, vasárnap a városi színházban jótékony célú előadást rendez az árvíz-károsultak javára. Az előadás a lugosi Vidu-énekkar is szerepel, Filaret Barbu vezényelte mellett.

— Imbroane Avram dr. megbetegedett. Imbroane Avram dr., a bánsági liberális párt közbeesülésben álló elnöke, súlyosan megbetegedett és szanatóriumi kezelésre szorult. A beteg politikai és egyik temesvári szanatóriumban keres gyógyulást és betegsége idején Nistor György dr. szenátor vezeti a párt ügyeit.

— A belvárosi katolikus hitközség közgyűlése. A belvárosi római katolikus hitközség ez évi közgyűlést szombaton, április 23-án tartja az egyházközség tanácstermében. Ezt megelőzően a hitközségi tagok résztvesznek a püspöki székesegyházban a dóm védőszentjének, Szent Györgynek a tiszteletére tartandó búcsunapi ünnepi nagymisén.

* Ha Temesvárra jön, kérje mindenütt az ingyenes tájékoztatót. (Conducatorul prin Timisoara.)

Hat országon keresztül rengeteg nélkülözés között gyalog jött haza a franciaországi nyomorból két resicai munkás

A Franciaországból hazaszállongó romániai munkásokról már nem egyszer írtunk ezen a helyen. Százával, ezrével csalták ki őket két esztendő előtt, magas béreket és sok minden jót ígértek nekik, csak hogy minél többen menjenek lépre. Mikor aztán ott voltak idegen földön, idegen emberek között, a hízlelő franciák egyszerre rideg arcot mutattak. Az ígéretekkel hetven százalékos lecsiptek. A Romániából érkezett munkások nehéz munkájukkal alig tudtak annyit keresni, ami a száraz megélhetésre lenne elég. De aztán egy napon azt a kicsi falatot is megvonták tőlük.

Egyszerűen kifizették őket a munkából. Ott állottak minden kereset nélkül az idegen országban.

Kálváriajárás következett számukra, hónapokon keresztül tartó éhezés, amíg aztán a párisi román konzul jóvoltából vasuti jegyet kaptak a román határig. Sok közülük elvergődött Temesvárra és innen csak a város segítségével tudott tovább vergődni.

A hazatérő franciaországi munkások már megszokott szenvedéseiből jóval több jutott ki két resicai munkásnak, Kolarek Andrásnak és Illés Józsefnek. Sok más romániai munkással együtt már 1930 májusban elbocsátották őket. Párisba mentek abban a reményben, hogy ott a konzulátus majd segít rajtuk.

A konzulátusnak akkoriban

még semmiféle ilyen irányú felhatalmazása nem volt és így nem tudott hazatérésükről sem gondoskodni.

Ott lézengtek a párisi boulevardokon éhesen, hidak alatt és a pályaudvarokon háltak. 1930 májusának második felében Károly király, aki akkoriban Franciaországban tartózkodott, Párisban járt és Kolarek András hatvanöt romániai családot vezetett eléje. A szegény emberek feltárták végtelen nyomorukat a király előtt, aki útkárával fejenkint száz frank segélyt adatott nekik.

A száz frank azonban hamarosan elfogyott és újra elkövetkezett a nyomorgás és nélkülözés. Az idő telt reménytelenül, vigasztalanul hétről hétre és hónapról hónapra. Új elhelyezkedési lehetőség nem volt, a hazautazásra szintén nem volt költség. Végre a múlt ősszel a párisi román konzul felhatalmazást kapott rá, hogy méltányos esetekben kiutalassa a hazatérni akaró romániai munkások utiköltségét. Csak hogy akkor már sok ezer ilyen munkás gyűlt össze. A jelentkezők sorrendjében kezdték őket hazaküldeni. Kolarek András és Illés József azt a biztatást kapták, hogy ha várnak még néhány hónapot, akkor rájuk is sor kerül.

Novemberben aztán elhatározták, hogy ha nincsen vasuti költség, akkor az apostolok lován utaznak haza.

Elhagyták Páris és gyalog

váltak neki a hosszú utnak Romániáig. Franciaországból eljutottak Svájcba, onnan Ausztriába, majd Magyarországra és Jugoszláviába és kedden végre átlépték a román határt.

Azonban nem ment az olyan simán amint azt itt leírtuk. Sok fáradsággal és nélkülözéssel tudtak csal előrelépni. Utközben fáztak és éheztek. Itt-ott a falvakban akadt valami csekély alkalmi munka és amíg azt végezték, az egyben a gyaloglás fáradságainak kipihenését is jelentette számukra. A vízumdijakra rendszerint lekönnyítették. Hiszer irataik voltak róla, hogy két esztendő óta munkanélküliek.

A határtól bevándoroltak Temesvárra. Az éhségtől kidülledt szemmel érkeztek meg és jó emberek juttatták őket enni valóhoz.

A város rajtuk is megkönyörült és kiutalta nekik az utiköltséget Resicáig

Most már odahaza vannak hozzátartozóiknál, akik bár szíve nyomorognak, de legalább a családi szeretet melege fűzi őket egymáshoz és ad erőt a bajok elviselésére. Kolarek András és Illés József borzalmos dolgokat mesélnek franciaországi szenvedéseikről és nincsen a világnak az aranyestű profétája, aki őket még egyszer el tudná külföldre csalni.

— Piffli bécsi hercegek halála. Jelentettük, hogy Piffli Frigyes Gusztáv bécsi katolikus hercegeket szülöttség érte és állapota reménytelen. Tegnap hajnalban bekövetkezett a vég és Piffli érsek kilehelte lelkét. A főpap, aki jószívűségéről volt híres, hatvannyolc éves volt. Apja könyvkötő volt és fiát is inasnak vette műhelyébe. Piffli Frigyes Gusztáv nappal a műhelyben dolgozott, este pedig tanult és néhány év alatt magánúton megszerezte az érettséget. Azután a katonaságnál leszolgált önkéntesi évét, majd ágostonrendi szerzetes lett. 1888-ban szentelték föl pappá és különböző helyeken lelkipásztorkodott. Kiváló tehetsége a papi pályán gyors karriert biztosított neki és 1913-ban nevezte ki Ferenc József császár bécsi hercegekké. Temetése valószínűleg vasárnap lesz.

* Algocratine a legjobb szer a menstruációs fájdalmak gyors megszüntetésére. Hatása tíz perc alatt jelentkezik e kedvelt preparátumnak, mely leányoknak és asszonyoknak bármely korban teljesen ártalmatlan. — Álkulcsos dolgozó betörők. Ehling Etel, józsefvárosi lakosnő, feljelentést tett a rendőrségen, hogy távollétében ismeretlen tettesek álkulcs segítségével behatoltak Preyer-utca 2. szám alatti lakásába, ahonnan különböző dolgokat vittek el, mintegy 10,000 lel értékben. A nyomozás megindult.

— Értesítés. A Köztisztviselők Fogyasztási Szövetkezete részvénytársasággá alakult át, miért is az igen tisztelt tagok felhívatnak, hogy a még tulajdonukban lévő részvények végleges rendezése érdekében április hó 25-től május hó 7-ig terjedő időközben az üzlethelyiségben okvetlenül jelenjenek meg.

— Boksánbánya szomorú helyzete. Boksánbánya ma a tönk szélén áll. Amikor a resicai járásbíró-ságot létesítették és a krassómezei járásokat átszervezték, azokat a községeket, amelyek Boksánbánya forgalmát biztosították, elválták a járástól. Most Boksánbányán mozgalom indult meg, hogy ezeket a községeket csatolják vissza, máskülönben Boksánbánya a pénzügyi terheit képtelen előteremteni.

— Ünnepe a piarista főgimnáziumban. A piarista főgimnázium Mária-kongregációja vasárnap, április 24-én tagavattással kapcsolatban nagyszabású ünnepeket rendez. Az ünnepekkel reggel kilenc órakor nagymisével kezdődik, amelyet Kaysér Lajos prelátus celebrál Nagyapri segédlettel. Mise után az új kongregánistákat avatják fel. Délután öt órai kezdettel az intézet vegyeskar énekszámokat ad elő, Herrling Tibor, a kongregáció prefektusa, a kongregáció működéséről számol be. Sebestyén T. monologgal, Herrling K. zeneszámokkal szerepel, míg Sckweiger Béla és László János kézzongorás hangversenyt adnak elő. A nívós műsort a Dugó Jani lapot alapító című vigjáték is változatossá teszi. A vigjáték egyes szerepeit Baár J., Di-z P., Retscher S., Csorba Gy., Pázmán P., Müller F., Sisak E. és Oó L. tanulók alakítják. Belépődíj nincs, adományokat a könyvtár alap javára köszönettel elfogadják.

BETHLEN ISTVÁN ÉLÉNK POLITIKAI AKTIVITÁSA. A magyar képviselőház folyosóján tegnap — mint Budapestről jelentik — élénk szóbeszéd tárgyát képezte Bethlen István gróf volt miniszterelnöknek a politikai életbe való élénk bekapcsolódása. Ez a tény különösen az ellenzékét nyugtalanítja. Biztosra veszik, hogy a politikai élet kulisszái mögött Károlyi Gyula és Bethlen István között valami titkos meg egyezés van.

— Blokkrendszer a tejelfőztetésnél. A városi tejközpont polgári bizottsága Engels Béla dr. ideiglenes bizottsági tag elnöksége alatt ülést tartott. B. u. a Demeter igazgató bejelentette, hogy a leszállított tej árának beszédése a mai rendszer mellett nehezkes és azért legközelebb bevezeti a tejelfőztést. Jegyfüzeteket fog kibocsátani, amelyek harminc literre szólnak és amelyeknek árát a fogyasztó előzetesen megfizeti. Naponta aztán egy-egy blokkot ad át a leszállított tej átvételekor. Azok a háztartások, amelyek napi egy liternél több tejet fogyasztanak, annyi blokkfüzetet vásárolnak, amennyi liter tejet naponta átvesznek.

Ha szép akar lenni,

használjon KULKA féle liliom-tejkrémet, liliomtejszappant, liliom-pudort, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA EMIL városi gyógyszer-tárában, a „Fekete Sashoz”, Belváros, Szent György-tér.

LESZAKADT A TÁRGYALÁSI PÁRT MENYEZETE. Bastia városban a törvényességi nagytermébe menyezete tárgyalás közben leszakadt. A romok alatt eddig tizenöt halottat és számos sebesültet húztak ki. A hajak között van a törvényszéki elnök, továbbá két ügyvéd és négy tanu. Az alügyész és a polgármester súlyosan megsebesült. Azt hiszik, hogy a romok alatt még több halottat fognak találni.

Ótelek és Öregfalu árvizkára. Erlugeanu Oktavián prefektus bejelentésével ma bizottság indul Ótelek és Öregfalu községekre, hogy az árvíz okozta károkat megállapítsa. A bizottság szakértők vizsgálata alapján azt is megállapítani kívánja, vajon tényleg a jugoszlávai Szerb-ke község lakossága a gát erőszakos átvágásával okozta a két község kárát. Amennyiben az erőszakos gátavágás ténye beigazosul, nyerne, úgy diplomáciai utra kerül az ügy és az okozott károk megtérítését a jugoszláv kormánytól kéri.

Egyházi zene a székesegyházban. A vasárnap délelőtt tíz órakor kezdődő nagymissa alatt a Dóm kórusa és zenekara Filke Miksa kórusvezényelése alatt adja elő. A változó részek Haller, Griesbacher, Schifels és Goller műveiből.

Újabb millió panama. Nagyanyu visszaélést lepleztek le Camplungban, az ottani mezőgazdasági kamaránál, ahol egy millió leit megadó összeget sikkasztottak el. A földművelésügyi miniszterium a camplungi mezőgazdasági kamara választmányát feloszlatta, az iratokat az ügyészséghez tette át, amely már a további letartóztatást eszközölte.

Ne hanyagolja el a személt! A székelyek nagy választékban **FEJNOR FERENC és Tea** optikai üzletében Temesvár II., Kossuth-tér 1. Tel. 5-61

Ellenőrzés helyett vagyonmenet. Tegnap nyilvánosságra került, hogy a köztisztviselői vagyonok ellenőrzésére irányuló és a kamara által már megszavazott törvényjavaslat nem került a szenátus elé, azt a szenátus nem szavazta meg, ellenőrzésvizsgáló törvényre nem emeltek. Ezzel kapcsolatban az Epoca újságban hangon írja, hogy a félig megszavazott javaslatból ugyan nem lett jogerős törvény, de ennek ellenére bizonyos irányban máris megindult a vagyonmentési folyamat. A törvényalkotás azt arra, hogy a vagyonmentést külföld felé igyekeznek elhelyezni.

Nagy az elkeseredés Resicán. A resicai munkásság tudvalevőleg a munkások előtt küldöttséget menesztett Bukarestbe, ahol a hátralékos három hónapi fizetés kiutalását sürgette. A bukaresti központ tizenégy millió leit utalt át Resicára és ezt a pénzt az igazgatóság ki is akarta fizetni. A munkások azonban megtudták, hogy csak a decemberi hátralékot fizetik ki, míg a januári hátralékra mindössze ötszáz lei előleget kapnak. A munkásság erre elhatározta, hogy a fizetést csak abban az esetben veszi fel, ha az egész hátralékot kifizetik. A kérdés elintézésére tárgyalások indultak meg az igazgatóság és munkásság között. Resica utcáin csendőrtörjáratok cirkálnak, a munkásság azonban fegyelmetlenül viselkedik és beavatkozására eddig még nem került sor.

Az oravicai ügyvédi kamara munkája. Oravicán most tartotta tagválasztó gyűlését a krassói ügyvédi kamara. A gyűlés Lintia Liviusz dr. kamarai dékán elnöklété mellett az országos ügyvédszövetség választmányába kerül kiküldötteket választotta meg Lintia Liviusz dr. kamarai dékán, Corneanu György dr. és Radovan Miksa dr. személyében.

Mit susog a fehér akác. Az ukrisodai és Besseney-telepi református egyházközség ifjusági tagozata Szent György napján, szombaton, április 23-án délután három órakor a Berg-féle vendéglőben színelőzést adott. Mit susog a fehér akác című háromfelvonásos operettet. Az előadás után nyolc órakor tánckövetkezik, amelyhez a zenét a Lengyel-féle kedvelt zenekar szolgáltatja. Beléptidij adóval együtt tizennyolc lei. A tiszta jövedelmet az egyházközség alapja javára fordítják.

Sebes Béla évek óta húzódó bűnügye. Sebes Béla, a városi temetkezési vállalat volt igazgatójának bűnügyében, akit sírkövek és kripták jogtalan eladásával vádolnak, tegnapra tűzte ki a temesvári törvényszék a tárgyalást. A tegnapi tárgyalásra negyvenhét tanu idézték meg, akik közül mindössze tizenöt jelent meg, de a hiányzók között volt a vádlott is. Az immár hat éve húzódó perben az összes temesvári temetőkerék sirásói és őrei tanuk gyanánt szerepelnek. A tanuk közül eddig már hat meg is halt, de még egyetlen egy tárgyalást sem tarthattak meg. A tegnapi tárgyaláson Sebes Béla védője orvosi bizonyítvánnyal igazolta védenca távolmaradását.

Tönkrement öreg házaspár nyomora. Egy tönkrement temesvári nyomdávállalat hetvenhárom esztendő volt alkalmazottja a feleségével együtt erzsébetvárosi lakásán a legnagyobb nyomorban tengődik. Három hónapja nem tudott már lakbért fizetni, nincsen fája és nincsen élelmiszere. Az öreg házaspárt a szomszédok jószívűsége védelmezi meg egyelőre az éhenhalástól. Ha akad olvasóink között olyan jószívű, aki megajánlja a valamikor jobb és gondatlan napokat látott szegény öreg házaspárt, amely szemérmes szegénységében titkolni igyekszik inségét és inkább napokon keresztül nem eszik, de nem szól senkinek, az juttassa el a dobját a Déli Hírlap kiadóhivatalához, amely azt rendeltetési helyére továbbítja.

Mironescu külföldi utja. Mironescu, volt miniszterelnök, ma külföldre utazik és pihenését felhasználja arra is, hogy a dunai konföderáció tervére vonatkozólag orientálódjék.

Husvétii szünet. A hűvétii ünnepekre való tekintettel a vasuti vezérgazgatóság a főbb vonalakon közlekedő vonatok kocsiszámát szaporítja, hogy ezáltal a zsufoltságot elkerülje. Az iskolák husvétii szünete szombaton, április huszonharmadikán kezdődik.

Május elsején hurokolodni kell. Az a mozgalom, amelyet a lakóvédek országos szövetsége indított, hogy a május elsejére, valamint a görög keleti hűvetra való tekintettel, a költőzködést és ezzel egyidejűleg a lakbéreknek május elsején való fizetését a kormány hivatalból halassa el, nem járt eredménnyel. A helyzet tehát az, hogy a lakbérieti törvény értelmében május elsején költőzködni kell. Hogy a köztisztviselők és nyugdíjasok ezrei miből fogják a házbért fizetni, arról a törvény nem intézkedett, itt legfeljebb a háztulajdonosok humanizmusára lehet hivatkozni.

Bírószünet. A temesvári törvényszéknél holnap, szombaton kezdődik a hűvétii szünet, amely bezárólag május 11-ig tart. Ezen idő alatt a temesvári törvényszéken tárgyalásokat nem tartanak.

A borbélyok és a szombati munkaszünet. Megirtuk, hogy holnap Szent György napján általános munkaszünet van és hogy délelőtt tíz óráig csak a pékek és mészárosok tarthatják nyitva üzleteiket. A munkafelügyelőséghez érkezett jelentés szerint a munkaügyi miniszter hozzájárul ahhoz, hogy az ünnepre következő vasárnapra való tekintettel, szombaton délután borbélyok és női fodrászok üzleteiket nyitva tarthassák.

Tiltakoznak az újságírók is a papírák miatt. Az összes bukaresti újságíró szervezetek április huszonötödikén délután öt órakor Bukarestben közös megbeszélést tartanak, amelynek tiltakozás jellege lesz. Napirenden a sajtószabadság megvédése, az újságírás tekintélyének megóvása és főképpen a papírtörzst elleni küzdelem szerepel. Az újságíró testületek megállapították, hogy az újságírók egzisztenciális szempontjából is fontos a papírák haladéktalan nagymérvű csökkentése. Az ülésre meghívót kapott az erdélyi és bánági népkisebbségi újságírószervezet központi elnöksége is.

VÁLTOZÁSOK A DIPLOMÁCIAI KARBAN. A király tegnapi aláírta Cadere Viktor varsói, Petrescu-Comen berlini és Bilcimescu vatikáni követté történt kinevezéséről szóló rendeleteket. A kinevezett követek május elsején foglalják el új állomáshelyüket.

Irodalmi est a Magyar Házban. Az Arany János Társaság május 2-án este nyolc órakor a Magyar Ház disztermében irodalmi estét rendez. A műsoron mint vendégek Reményik Sándor, a neves erdélyi költő és Tavaszi Sándor dr., a kolozsvári református teológia tanára, számos szépirodalmi munka kiváló szerzője, lépnek föl. A műsor többi számait temesvári írók és művészek adják.

A rehabilitált lugosi városi tűzoltóparancsnok. Lugos város ideiglenes bizottsága legutóbbi ülésén határozatot hozott, amellyel Frűhwald Lajost a városi tűzoltóság főparancsnokává nevezte ki. Frűhwald a lugosi tűzoltóság fejlesztése körül nagy érdemeket szerzett és ezért kinevezését igaz megelégedéssel fogadták. Frűhwald már vezette a lugosi tűzoltóságot és annak ellenére, hogy a polgárság működésével meg volt elégedve, a város vezetősége mégis felmentette tisztsége alól. Újabb való kinevezésével a város most rehabilitálta. Frűhwald már át is vette a tűzoltók feletti parancsnokságot.

ÚJ SZIGURANCA VEZÉRGAZGATÓ. Stan Emanoil országos sziguranca vezérgazgató helyébe Stanga Ciu tábornokot nevezték ki. Az új vezérgazgató kilépett a hadsereg tényleges állományából. Valószínű, hogy a belügyminiszterium rendőrségi államtitkára Bianu Zenó dr. lesz.

Műsoros est Boksánbányán. A boksánbányai Mária-kongregáció ifjusága szombaton este táncos egybekötött műsoros estét rendez az Arany Szarvas-szálloda nagytermében. Több egyfelvonásos vígjáték kerül színre. Az egyes szerepek mind kiváló kezekben vannak és így az előadás sikere biztosítva van.

Munkában a baromfitolvajok. A József városban ismét munkába léptek a baromfitolvajok. Az elmúlt éjszaka feltörték Biansinski Konstantin józsefvárosi, Begabalsor 46. szám alatti lakos fűskamráját és nyolc tyukot vittek el mintegy 500 lei értékben. Tolvajok jártak a Török utca 12. számú házban is, ahol Weisz József baromfitjait emelték el. A rendőrség megindította a vizsgálatot.

Születésnapjának ünneplése közben meghalt. Hazelberger István, született Schüller Teréz, Hazelberger István a Resicaművek műszaki tisztviselőjének felesége, harmincöt éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Hazelbergeréknél vendégek voltak, akik a háziasszony születésnapját ünnepelték kedélyes hangulatban. Éjfél tájban Hazelbergerné fájdalomról kezdett panaszkodni és mire az értesített orvos megérkezett, már halott volt. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy a halált szívbénulás okozta. Halálát férjén kívül atyja, Schüller János, testvérei és kiterjedt rokonság gyászolja. Temetése nagy részvét mellett ment végbe.

* Felhívás hátralékos előfizetőinkhöz. Felkérjük mindazon előfizetőinket, akik az előfizetési díjjal hátralékban vannak, hogy a hátralékot mielőbb rendezni sziveskedjenek, mert ellenkező esetben kénytelenek leszünk a lap további küldését megszüntetni és követelésünket érvényesíteni.

CAPITOL MOZI: Április 22-23-án

PETROVICH IVÁN

a világhírű moziművész személyesen fellép a CAPITOL moziban „Három napig tartó szerelem“

c. film keretében.

Érdekesítő német beszélőfilm.

Főszereplők:

TRUDE BERLINER — HANS ALBERS — KÄTHE DORSCH
Felemelt helyárak!

Filmcentrala Timisoara

A film bemutatásra kerül az

APOLLO MOZIBAN: Ápr. 24-25-26. DOINA MOZI: Ápr. 23.
CONCORDIA MOZI: Május 1-2.

— Felhívás az összes nyugdíjasokhoz. A Nyugdíjasok Szövetsége e hó 24-én délután 3 órakor az erzsébetvárosi Novotny-féle helyiségben tiltakozó nagygyűlést tart, amelyen Popp Valér központi elnök is megjelenik. Minden nyugdíjas ott legyen. A z e l n ö k s é g.

— Kilencven éves öngyilkos. Titz Frigyes, kilencven éves Lovrin közszobeli gazda, az elmúlt éjszaka felakasztotta magát. Mire hozzátartozói reggel rátaláltak, a gazda halott volt. A szerencsétlen aggastyán többször hangoztatta, hogy megunta már az életet és öngyilkosságot követ el. Titz Frigyes súlyos betegségben is szenvedett és ez szintén hozzájárult, hogy önkézevel vessen véget életének. Az ügyészség megadta a temetési engedélyt.

Leszállított árak mellett

a legolcsóbban vásárol szöveteket és hozzávalókat a B á n s á g leg-nagyobb és legrégebb szaküzletében

Rabong & Schneider

Temesvár-Belváros, Szt. György-tér
: : róm.-kath. püspöki palota : :

— Öt éves ficska tragikus halála.

Láni Jakab, billédi gazda, öt éves József nevű fiacskája, több pajtásával a községen keresztül folyó patak partján játszadozott. Játék közben a kisfiú a patakba zuhant és belefutott. Mire az emberek a gyermekek ijedt kiáltásaira figyelmesek lettek és a kis Jóska segítségére siettek, már halott volt. A kisgyermek tragikus halála a községben nagy részvétet keltett.

India véres napjai

A Déli Hírlap történeti regénye

SIR JOHN RETOLIFFE MŰVE ALAPJÁN
IRTA BERKÓ KÁROLY
— 130. folytatás —

— Így rendelte a sors, — szólalt meg a szerdár.

— Ez a nagy asszony küldte át a messze tengereken Sir Dyce Davidot, akinek barátja lettem és akitől örökségképpen átvettem az angolok elleni gyűlöletet. És ez a nagyaszony volt az, aki férjének törvénytelen gyermekét is elküldte a ködös Angliába, ahol az velem megismerkedett és szerelemre gyújtotta szívemet. Olyan szenvedély lobbogott, amely sohasem fog lelohaladni, pedig a nő igazán nem érdemli meg, hogy szeretettel gondoljak rája.

Tukallah bólogott:

— Tudom, Georgia volt az a nő.

— Georgát megölték, — folytatta szavait a dervis, — de nem lehet tudni, hogy a tettest ki követte el. A hatóságok ráfoglalták a tettest és elítélték. Pedig ha ez nem következett volna be, akkor nyíltan küzdhettem volna Anglia ellen, nyíltan folytathattam volna a harcot Irországgal, a hazámért és nyíltan küzdhettem volna Indiáért is.

— Ochierlony kapitány meghalt és helyette föltámadott Sofi dervis, aki megbosszulja azt a sok szenvedést, amelyet az angolok ennek a szerencsétlen országnak okoztak. Hogy azonban munkád teljesen sikerüljön, nemcsak ruhád szerint, hanem lélekedben is igazi fia kell hogy légy Sívának, a rombolás istenének.

— Az akarok lenni!

Elhallgattak.

Kis idő múlva megszólalt Tukallah:

Kóró Pál heti krónikája

Vége már az ülésnek,
szétoszlott a parlament,
sok deputát mind egyszerre
hazafutott, egyik erre,
másik pedig arra ment.

Hazamentek megpihenni,
rájuk fér a nyugalom,
mert dolgoztak ha nem is könnyen,
a sok beszéd fáraszt szörnyen,
fáraszt nagyon, mondhatom.

Félve át sok frázissal
mentették ők a hazát,
ülésezték nappal-éjjel,
zudították ránk bőséggel
új törvények garmadát.

Új törvények nem hoztak ránk
semmi hasznát, semmi jót,
egy csomó új illetéket,
mint a fűszál, sokféleket,
töméntelen új adót.

Örülünk, hogy deputátok
végre kicsit pihennek,
minden ember nyugton alhat,
pihenésük szaka alatt
új adók nem teremnek.

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelenti: Változóan felhős időjárás várható kisebb hőemelkedéssel.

— A villanytelep áramtermelése. A városi villanytelep polgári bizottsága tegnap este Gropsian Mihály dr. elnöklété alatt ülést tartott. Miklósi Kornél dr. vállalati igaz-

Miről zengjek ujat néked,
szép olvasóm, kedvesem,
nem főz ujat idő-katlan,
mert a helyzet változatlan
nyugaton és keleten.

Nem változott semmi, semmi,
nyugdíjasnak nincs nyugdíj,
pénz sehonnán már nem látunk,
korbácsolja mégis hátunk
kíméletlen adó-szj.

Nem változott semmi, semmi,
merre nézünk, munka nincs,
látsz rengeteg munkátalant,
látsz rengeteg boldogtatant,
bármerre is eltekints.

Nem változott semmi, semmi,
nagy az éhség és nyomor,
az ember nyög nagy mérgében,
egy lelt sem lel már zsebében,
bármily mélyre is kotor.

Szent György lovag jön el holnap,
hozza éles dárdaját,
Szent György lovag, döfj le, döfj le,
melyet régen nyögünk nyögve,
az inség bösz sárkányát!

gató jelentette, hogy a villanytelep januárban 1,496,391, február hóban 1,361,578 és március hóban 1,396,913 kilowattóra áramot termelt. Azután bejelentette, hogy a villanytelep a villanyáramnak a háztartásokban való használatát népszerűsíteni kívánja és ebből a célból belvárosi üzletében több bemutató előadást rendez.

— Fogjunk munkánkhoz.

— Igen.

— Elhoztad azt az írást, amelyet abban a kazettában találtunk, amelyet Nena Sahib adott át nekünk és amely kazetta valamikor a begumé volt.

— Itt van nálam.

— És itt van a kókoporsó, amelyről az írásban szó van.

— Különös asszony volt ez a begum, — jegyezte meg a dervis, — évek hosszú során keresztül a legjobb viszonyt tartotta fenn az angolokkal és mégis úgy rendelkezett, hogyha majd eljön az angolokkal való leszámolás napja, akkor a harcra legyen elegendő anyagi eszköz.

A dervis ezzel a köpenye zsebéből vésőt és kalapácsot vett elő. A vésőt a kókoporsó fedele és alsó része közé illesztette és körülvéste a ragasztóanyagot amely a kettőt összetartotta.

Aztán a két férfi fölemelte a kókoporsó fedelét.

Vastag brokát takaró alatt ott volt a begum holtteste.

Tukallah felemelte ezt a szemfödelt. Tekintete ráesett a tetemre, amely teljesen ép volt még. A testet gyöngyökkel ékített drága ruha fődte. A halott begum csontját aszott ujjain értékes gyűrűk voltak. Körülötte a kókoporsóban egy csomó bálványszoborcska hevert. A lábainál ott volt a kardja és a tőre.

— Olvasd el még egyszer a pergamentet, melyet abban a ládikóban találtunk, amelyet Nena Sahib adott, mert vigyáznunk kell, hogy az összes utasításokat pontosan betartsuk.

— igazad van, — válaszolta a dervis.

Ezzel kámzsája egy másik zsebéből előhúzott egy összegyűjtött pergamentlapot, amelyet szétterített és

hangosan felolvasta annak szövegét:

— Ha majd elkövetkezik az idő, amikor a fehér emberek uralmának meg kell szünni ebben az országban, akkor ennek az írásnak értelmében, amely írást örökseim megőrizni és haláluk után örökseikre hagyni kötelesek, eljön a hivatott ember, hogy felbontsa a kókoporsómat. Balkezében megtalálja azt, ami hozzásegíti, hogy lehetővé tegye India felszabadítását. Az akarom, hogy az én népem szabad legyen. Imádkozzatok a somrooi begum lelkéért ti, akik ezt az írást olvasni fogjátok.

A felolvasás után megszólalt Tukallah:

— Barátom, nézd meg magad, hogy mi van a begum bal kezében.

A dervis vigyázva nyúlt a halott kézhez, amelynek ujjai közül egy aranykulcsot vett elő.

— Vajjon mit nyissunk ki ezzel a kulccsal? — kérdezte csudálkozva, miközben Tukallahra nézett.

Ez azonban nem tudott választ adni.

A dervis megvizsgálta a kulcsot és egyszerre csudálkozva kiáltott föl:

— Itt van, ami megadja a választ.

Ezzel a kulcslyukból vékony hártypapírt vont elő és azt sietve kibontotta.

A hártypapíron nem volt semmi írás.

— Csak egy rajz van rajta, — mondta a dervis, — amelyről azt látom, hogy a kókoporsó körvonalait tünteti föl. De nini, itt egy nyíl van, amely egy pont irányába mutat.

Azonnal lehajoltak és megvizsgálták lent a kókoporsó körvonalait.

— Very well, — szólott hirtelen a dervis, itt van a nyílás! Bizonyára beleillik majd a kulcs.

A nyílás tényleg ott volt a kókoporsó alsó részén és pedig olyan

* A létfenntartási ösztön azt rancsolja mindenkinek, hogy a főtézési lehetőségek ellen védekezze. Ezt bárki könnyen elérheti Brixol-készítményekkel, amely pasztillák, tabletták, szappan alakjában és tubusokban is kapható. Vezérképviselőt Schnitzár Ferenc, Boksánbánya. A Brixol-készítmények megrendelésére előjegyzéseket az Otzinás boksánbányai papirkereskedés fogad el.

— Álarcos rablók utcai támadás. Nagykikindán vakmerő rablótámadás történt. Hess Antalné, az Olimpia-mozi tulajdonosnője, a napi bevételt minden este kis vaskazettában szokta a lakására vinni. Ezt körülményt a rablók nyilván megfigyelték és elhatározták, hogy asszonyt kirabolják. Legutóbb három előadás volt a moziban és bevétel több ezer dinárra rugott. Minthogy a bevétel leginkább a rópiénzben gyűlt össze és a kazetta igen nehéz volt, annak vivésére ezúttal a mozi portása vállalkozott, az asszonyt elkísérte. Az egyik utcáson hirtelen két fekete álarcos ugrott elő. Az egyik kloroformkendőtt dobott Hessné arcára, a másik rabló pedig a portásra támad akitől el akarta ragadni a vaskazettát. A portás azonban nem vesztette el lélekjelenlétét, mert a súlyos kazzettával úgy mellbevágta a rablót, hogy az megtántorodott. A portás segélykiáltásaira a két rabló elmentekült. Kézrekerítésükre a rendőrség megindította a nyomozást.

* A Déli Hírlap Budapestben állandóan olvasható a dunaparti Bristol szálloda hallójában.

helyen, ahol azt a sok aranydíszítés től más nem vette volna észr, ha csak nem figyelmezteti őt a rajz.

Tukallah beleillesztette az aranykulcsot a zárba és megforgatta azt. Egyszerre valami gépezet kerekének zümmögése volt hallható.

Aztán csak azt látták, hogy a kókoporsó elfordult a helyéről és azon a helyen, ahol a kókoporsó lábtól felőrsze állott, egy csapóajtó volt látható. A csapóajtó vasból volt és vaskarika volt rajta.

Tukallah megfogta a vaskarikát és fölemelte az ajtót.

Villongby hadnagy, aki az egész jelenetet végignézte a torony bezárt ajtajának repedésén keresztül, csak a kókoporsó alatti kamrába vezető nyílást látta.

— Nálad van a lámpa, Tukallah? Tukallah előszedteit egy csontból készült kis lámpát és meggyújtotta azt.

— Menjünk le, nézzünk szét odalent.

A két férfi nemsokára eltűnt a mélységbe vezető lépcsőn.

Egy negyed óra telt el. Villongby feszült várakozással nézett a csarnokba, amelyben nem látott semmit.

Egyszerre aztán feltűnt a nyílásban előbb a dervis, utána a farsa.

Mindketten egy-egy kisebb bőrszékot hoztak, amely láthatóan súlyos volt. Mikor a mélységből feljöttek és a csarnokba léptek, letették a két zsákot. Tiszta, csengő hang hallatszott, aminő az arany csengése.

— Amit most magunkkal viszünk, az egyenlőre elég lesz a katonák zoldjának fizetésére. A többi kincset azonban hamarosan el kell innen szállítani, mert bizonyos, hogy nem telik bele egy hónap sem és Delhit körül veszik az angolok.

(Folyt. köv.)

Rádió

Bék (április 22). Bukarest. 1 óra: Gramofon. 2 óra: Gramofon. 6 óra: Kamofon. 7 óra 10: Zenekari hangverseny. 8 óra: Kamofon. 9 óra: Vonószen. 9 óra: Énekhangverseny. 10 óra 5: Szkecs. Budapest. 10 óra 15: A Gutenberg szalózenekar hangverseny. Közben hírek. 1 óra: Déli hangverseny. Közben hírek. 1 óra 5: Zenekari hangverseny Böhm Ella (zongora) és Mária (ének) közreműködésével. Közben hírek. 3 óra 45: Árfolyamhírek. 5 óra: Lelőváltás. Budapesti hangverseny. 5 óra 45: Hírek. 6 óra: Ruzsák István felolvasása. 7 óra 15: Rigó és cigányzenekarának hangverseny. 8 óra 15: Miklós Elemér előadása: Az utazás zene. 8 óra 40: Magyar est, a budapesti hangversenyzenekar hangverseny. Utána majd az Ostende kávéház szaló-, jazz-, és zongorazenei hangverseny Kalmár népszerűsége. Bécs. 12 óra 30: Zenehangverseny. 1 óra 40: Gramofon. 30: Zene gyermekóra. 6 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra 35: A Zene és Képzőművészeti Akadémiai tanárainak hangverseny. Kertész Bertalán közreműködésével. 11 óra: Táncok. Budapest. 12 óra: A rádiózenekar hangverseny. 1 óra 5: Gramofon. 1 óra 35: Gramofon. 4 óra 45: Gramofon. 6 óra: Délutáni hangverseny. 9 óra 30: Hegedűhangverseny. 10 óra 10: Énekhangverseny. 10 óra: Zongorajáték. 11 óra 50: Jazz-band. Budapest. 6 óra: Délutáni hangverseny. 9 óra: Operatársulat. 9 óra 30: Énekhangverseny. 11 óra 15: Hírek, majd tánczene. Milánó. 8 óra 10: Könnyű zene. 8 óra 30: Gramofon. 10 óra: Tarka est. Prága. 8 óra: Énekhangverseny. 9 óra 20: Orosz királyi dalok és táncok. 10 óra: Énekhangverseny. 10 óra 30: Zongorajáték. 11 óra 20: Énekhangverseny. Róma. 8 óra 50: Gramofon. 9 óra 45: A Marica grófnő című operett előadása. Stockholm. 9 óra: Svéd zene. Budapest. 8 óra 30: Operettelőadás. 11 óra: Zenekari hangverseny. Varsó. 8 óra 35: Gramofon. 9 óra 15: Szimfonikus hangverseny. 11 óra 50: Tánczene.

Szombat (április 23). Bukarest. 1 óra: Gramofon. 2 óra: Gramofon. 6 óra: Roman és könnyű zene. 7 óra 10: Zenekari hangverseny. 8 óra 40: Gramofon. 9 óra: Operettelőadás. Budapest. 10 óra 15: Az Országos Színházzenekar hangverseny. Közben hírek. 1 óra: Déli hangverseny az Egyetemi templomból. 1 óra 5: A rádió házikvintettjének hangverseny. Közben hírek. 3 óra 45: Árfolyamhírek. Budapest. 10 óra: Rádióélet gyermekjátékok. 5 óra: Szalózenekari hangverseny. 5 óra 45: Hírek. 6 óra 25: Vándor Kálmán előadása: rádió és a színpad. 7 óra: Bodán Margit magyar nótákat énekel Magyar Imre és cigányzenekarának kíséretével. 8 óra: Beck Ö. üllőp előadása: Képfaragó és éremművészek üttörője. Ferenczy István. 8 óra 30: A Don Juan című opera előadásának közvetítése budapesti operaházból. Utána zenekari hangverseny Vig Miklós énekszámaival. Bécs. 12 óra 30: Zenekari hangverseny. 2 óra 45: Gramofon. 5 óra 15: Tánczene Sternau Viktor énekeivel. 8 óra 10: Szórakoztató zene. 11 óra 5: Zenekari hangverseny. Belgrad. 12 óra: Gramofon. 1 óra 5: A rádiózenekar hangverseny. 5 óra 30: Gramofon. 6 óra 30: Népdalok. 9 óra: Operaelőadás. Langenberg. 6 óra: Délutáni hangverseny. 9 óra: Kedvesség-est. Utána hírek, majd hangverseny. 1 óra: Jazz-band. Milánó. 8 óra 5: Könnyű zene. 8 óra 30: Gramofon. 9 óra 15: Szalózenekari hangverseny. 10 óra: Szimfonikus hangverseny. Prága. 9 óra 30: Kabaré-est. Róma. 6 óra 30: Délutáni hangverseny. 8 óra: Gramofon. 9 óra 45: Operaelőadás. Stockholm. 8 óra 50: Régi tánczene. 9 óra 30: Szkecs. 10 óra: Zenei kabaré. 11 óra: Modern tánczene. Strassburg. 7 óra 30: Zenekari hangverseny. 9 óra 30: Szimfonikus hangverseny. 11 óra 30: Tánczene. Toulouse. 7 óra 15: Gramofon. 8 óra: Dalok. 8 óra 15: Szimfonikus hangverseny. 9 óra: Dalok és áriák. 10 óra: Zenekari hangverseny. 11 óra 5: Bécsi zene. 11 óra 45: Orosz dalok. 12 óra 30: Könnyű zene. Varsó. 7 óra 30: Zenekari hangverseny. 8 óra 35: Gramofon. 9 óra 15: Könnyű zene. 11 óra 10: Chopin-művek zongorán. 11 óra 50: Tánczene.

Színház

Goga Oktavián színművének bemutatója Temesvárott

Hétfőn este kivételes esemény színhelye lesz a temesvári magyar színház. Goga Octaviának Manola mester című színművét adja elő Janovics Jenő szintársulata. A Manola mestert a múlt szezonban már előadták Kolozsvárt, ahol telt házakat vonzott és méltán aratott kivételes sikert. A Manole mester reprezentatív munkája Gogának, olyan kvalitású munka, amelyet univerzális értéke nemzetközi értékévé avat. Az előadásnak különös

érdekeséget ad az a körülmény is, hogy ugyanakkor készül a buka Nemzeti Színház is egy reprezentatív magyar bemutatóra: Madách Ember tragédiájának bemutatójára. A hétfői bemutató ünnepélyes keretek között megy végbe. Ugy értesülünk, hogy a szerző Goga Oktavián is megjelenik az előadásban. Ezenkívül megjelenik a fordító, Kádár Imre dr. és Janovics Jenő dr. is eljön a bemutatóra.

Ma, pénteken este a szezon egyik nagyszerű operettje, a Maya kerül előadásra, nagyon olcsó helyárakkal.

Szombaton három előadást tart a magyar színház operettgyűjtése. Délelőtt tízenegyszer órák a Mágna Miska, Szirmai operettje kerül felújításra, olcsó matinéhelyárakkal. Délután három órák a Hawai rózsája slágeroperettnek lesz első délutáni előadása. Szombaton délután hat órák pedig Kálmán Imre világhírű operettjét, a Csárdás királyt ültet fel a társulat.

Vasárnap délelőtt a Viktoria operett, este félkilenc órák pedig a Marica grófnő kerül színre rendes helyárak mellett Karácsonyi Ilivel a női főszerepben. A vasárnap délutáni előadás a megyei prefektúra által az árvíz károsultak javára rendezendő műsoros délután miatt elmarad.

Titkos Ilona, az ünnepelt budapesti művész, akinek néhány hét előtt hirdettet temesvári vendégjátéka az árvíz következtében elmaradt, a jövő héten kedden és szer-

dán vendégszerepel Temesvárott. Kedden este Dr. Szabó Juci vigjáték és szerdán este Molnár Ferenc legújabb darabjának, a Valaki főnőszerepét alakítja. Az elmaradt vendégjáték jegyeit érvényesítés végett szombaton délelőtt 10-11 óra között kell a színházi irodában bemutatni.

A magyar színház heti műsora

Pénteken este félkilenc órák: Maya (Nagyon olcsó helyárakkal)
Szombaton délelőtt tízenegyszer órák: Mágna Miska (30, 20, 15 és 10 lejes helyekkel)
Szombaton délután három órák: Hawai rózsája (Rendes helyárakkal)
Szombaton este hat órák: Csárdáskirály (Karácsonyi Ilivel a címszerepben)
Vasárnap délelőtt tízenegyszer órák: Viktoria (Mozihelyárakkal)
Vasárnap este félkilenc órák: Marica grófnő (Karácsonyi Ilivel a címszerepben)
Hétfőn este félkilenc órák: Manole mester (Goga Oktavián világsikert aratott darabja Kaszab Anna, Váró Anni, Fekete Mihály felléptével)
Kedden este félkilenc órák: Dr. Szabó Juci (Titkos Ilona vendégjátéka)
Szerdán este félkilenc órák: Valaki (Titkos Ilona bucsufellépte)

Közgazdaság

Árlejtés állami szállításra, amelyre nincs egyetlen ajánlattevő, mert a kincstár nem fizet

A belügyminisztériumban nyilvános árlejtést tartottak. Mindössze ezerhatszáz méter katonapostó, bakancsok és több más felszerelési cikk beszerzésére vonatkozott az árlejtés. A ruházati cikkekre az egyik csendőrcsapatstestnek volt szüksége. Az árlejtés alkalmával ki-

derült, hogy nincs kik között árlejtteni, mert egyetlen vállalat, vagy kereskedő sem nyújtotta be ajánlatát. Ennek oka, hogy nincsenek abban a helyzetben, hogy az államnak hitelezzenek. A szállítások csődjé fenyeget.

Wiener Wirtschaftswoche. Szemere Pál, a Bécsben élő ügyes tollu magyar újságíró, számos lapnak bécsi tudósítója, Wiener Wirtschaftswoche címen havonta kétszer megjelenő folyóiratot ad ki. A folyóirat az állandóan aktuális gazdasági kérdésekkel foglalkozik és pedig olyan megvilágításban, mely általános érdeklődést kelt. A Wiener

Wirtschaftswoche első száma most hagyta el a sajtót és tartalma mutatja, hogy Szemere Pál olyan célokat tűzött ki maga elé, amelyek lapjának számos olvasót biztosítanak. Az első számba csupa neves ember adott cikkeket. A Wiener Wirtschaftswoche szerkesztősége és kiadóhivatala: Wien, Taborstrasse 7.

LESZÁLLITOTTÁK ISMÉT AZ ANGOL KAMATLÁBAT. Az Angol Bank a kamatlábat 3.5 százalékról 3 százalékra szállította el Egy hónapon belül az Angol Bank most már harmadszor szállította le a kamatlábat.

Gabonaszak magánárfolyama. Buza 325-330, tengeri 250, zab 325, árpa 320, burgonya 195, tökmag 675 és korpa 260 lei száz kilónként Lucernamag 20, löheremag 40, kendermag 7.50 és bab 4.50 lei kilónként. Irányzat az összes terményekben lanyha.

Devizák magánárfolyama. Zürichben a lei 307. Párisban 15.15. Mai árfolyamok a következők: angol font 636, dollár 167.35, holland forint 67.80, francia frank 6.61, olesz lira 8.65, szerb dinár 2.95, csak korona 4.97, német márka 39.85, svájci frank 32.62, belgas (öt belga frank) 23.45. Efektív pengő 22.10, effektív osztrák schilling 19.50.

Mozik

Petrovich Iván

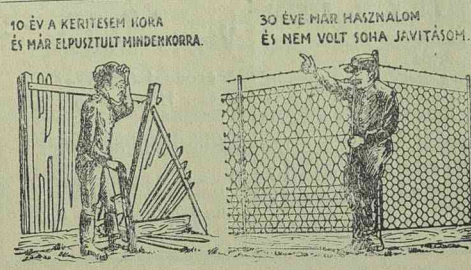
ma délután érkezik Temesvárra Petrovich Iván, a kedvelt magyar származású filmszínész ma, pénteken délután félnégy órák érkezik meg Temesvárra és ma, valamint holnap, szombaton este személyesen lép fel a Capitol moziban. A vendégművész román, német és magyar nyelven tart előadást. Az ünnepelt filmhíresség a Három napig tartó szerelem című filmjének előadásain lép fel személyesen. A kitűnő film a mindennapi életből vett tárgyával a kisemberek életét mutatja be természetese hűséggel. Az egyszerű polgár környezetét, aki a heti kemény munka után csak szombaton éled fel és vasárnap örülhet csak az életnek igazán. Ennek a környezetnek a jellegzetes és mégis kedves oldalát domborította ki Hilperts Heinz rendezői keze. Kabinetalkitást nyújt Hans Albers, aki mint szállítómunkás szenvedélyesen brutális, de egyben gyengéd és hősiesen kitart a becsületességéről alkotott fogalma mellett. Partnerője Käthe Dorsch természetes és mégis megrázó egyszerűségével kelt hatást.

A Forum nyári mozit létesít. A Forum-mozik engedélyt kért nyári mozi létesítésére. A nyári mozi a Trasser-féle ház udvarán csinálják, gondoskodnak a közönség kényelméről és a biztonságról. Tegnap délelőtt Grosorean Kornél dr. főpolgármester vezetésével bizottság tekintette meg a létesítendő nyári mozi kismegelt helyiségét. Grosorean Kornél dr. főpolgármester kijelentette, hogy a munkálatok megkezdhetők, mert a város az engedélyt meg fogja adni.

Mozik műsora

Belvárosi Capitol mozi: Három napig tartó szerelem (Beszélő film Petrovich Iván személyes felléptével)
Forum mozi: Ronny (Beszélő filmperegett)
Gyárvárosi Apolló mozi: Yvonne (Beszélő film)

Értesítés!
Ügyfelem megveszi Temesvár, Misits-utca 2. szám alatti trafikot. Követeléseket f. hó 26 ig kérem bejelenteni, különben nem vétetnek figyelembe.
Dr. Gyulay
Jenőherceg-utca 8. sz.



A sodronykerítések
pótolhatatlanok. Ha ilyet készít, sok kártól és bosszankodástól mentesül. Nem kíván festést, mert horganyzott. Nem rothad, gyenge oszlopok használhatóak, szakértelen nélkül szerelhető és rendkívül olcsó. Árjegyzék és mintákkal szolgál.
Bozsák M. és Fia R.-T.
sodronykerítés-gyára
Temesvár-Gyár. Alsóárok-u. 10
Nagy készlet, olcsó árak. Tel. 3-88

Vivóterem
Hideg és meleg zuhany. Kellemesen fűtött helyiség, órák naponta 4-9 óra között
PESSERGRIN GIUSEPPE
vivómester vezetésével
Belváros, Piata Tepeș Voda (Lenau-tér 2)

APRÓHIRDETÉSEK

Az apróhirdetés olcsó és eredményes

Egyes szó ára :

Levelezés és házasság rovatban négy lei, vastagabb betűvel hat lei. Legkisebb hirdetés negyven lei.

Lakás, Adás-vétel, Alkalmazás és Vegyes rovatban három lei, vastagabb betűvel öt lei. Legkisebb hirdetés

harminc lei.

Állástkeresők szavankint két leit kapnak, vastagabb betűvel három leit. Legkisebb apróhirdetés husz lei, több-kevesebb közlés esetén egyenkint tizen-öt lei.

Jelíges hirdetések címét a kiadó-

hivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jelíggel ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő, mert számlakiírás és pénzbeszedő kiküldetése megrágtatja a hirdetést.

Apróhirdetéseket foleszt :

Belvárosban: Déli Hírlap kiadóhivatala, Szentgyörgy-tér 4.

Gyárvarosban: Kardos-trafik, Szentgyörgy-tér és Oránatos-utca sarok.

Józsefvárosban: March-trakt, Köztér.

Alkalmazás

Agilis fiatalember

akvizitóri munkára kerestetik. Címeket a kiadóba „Szorgalmas és ügyes” jelíggel kérek. (613)

Utazó

külhivatalnok kerestetik fix és jutaléokra. Mérsékelt övadók szükséges. Ajánlatok „Vállalat” jelíge alatt a kiadóba. (440)

Adás-vétel

Két ajtós jégszekrény
jó állapotban megvételre kerestetik. Cim a kiadóban. (413)

Jégszekrény

nagyobb méretű, jó állapotban juttányosan eladó. Cim a kiadóban. (609)

50 db ablak,

kerettel, jó állapotban olcsón eladó. Szerb hitközség, Belváros, Domtér 4. (667)

Családi ház

3 és 2 szobás lakással, fürdőszobával, szép kerttel eladó. Cim a kiadóban (437)

Harmonium

12 regiszteres, valamint egy fekete Singl-zongora nagyon jó állapotban olcsón eladó. II. Liget-ut 9. (438)

Butorok

Raktáron levő összes butoraima. üzemlepités miatt olcsón kiárusítom II., Rékási-ut 4. (227)

Olcsón eladó

komplett világos cseresznyefa, háló. Varga, IV., Bem-u. 9. ajtó 1. (441)

Lakás

Teljesen modern

napos 3-4 szobás elsőemeleti (esetleg földszintes) lakást keresek május elsejére. Közlelbbit Elektron. Telefon 22-29.

Kinek van szüksége

férfi- vagy női munkacserére?

Forduljon

bizalommal a Katolikus Munkásegylet közvetítőjéhez (III., Kereszt-tér 4.)

TELEFON 6 55

Pékműhely

üzlet lakással azonnal kiadó. IV., Preyer-u. 10. Fábán vendéglős. (439)

Elegáns 4 szobás

és hallos lakás, terasszokkal, a belvárosi villanegyedben kerthasználattal kiadó. Cim a kiadóban. (659)

Hentesüzlet

a józsefvárosi állomáshoz közel, berendezéssel együtt azonnal kiadó. Rökkantegyelt Hunyadiut 10 (417)

Modern lakások

és egy raktárnak vagy műhelynek alkalmas pinchehelyiség azonnal kiadó. Rökkantegyelt Hunyadiut 10 (418)

15 leiért egyszer
60 leiért egész hétig

HIRDETJÜK KIADÓ LAKÁSÁT!

A hirdetés díja előre fizetendő

Butorozott szoba

külön bejárattal, teljes komforttal, fürdőszobával teljes ellátással azonnal

Belváros, Szt. György-tér, Temesvári Bank palota 4. em. (Lift).

1 szobás garconlakás elő- és földszobával **Julius 1-re**

Belváros, Str. Lonovics 12. Papneveldi bérház.

1 szoba konyha komforttal (szuterén) május 1-re

Belváros, Lenau-utca 12. Villa Stella.

2 szoba konyha komforttal (szuterén) május 1-re

Belváros, Lenau-utca 12. Villa Stella.

2 butorozott szoba külön bejárattal

Józsefváros, Bul. Carol 46. földszint jobbra. Megtekinthető 12-2-ig.

2 szoba konyha (modern) május 1-re

Józsefváros, Strada Gen. Foch 46. (Fröbl-Preyer-utca sarok).

Gyárvaros, Indóház-ut. Közlelbbit: Maszalts győgytár (Széna-tér) Józsefváros, Fröbl-utca 41. (Bejárat a Begabalsoron) (Érdeklődni: Weisz Gyula III., Begabalsor 1.

3 szoba konyha (modern) május 1-re

Belváros, Temesvári bank palota.

Erzsébetváros, Mühle Vilmos-utca 11 Közlelbbit a házmeztérnél.

Gyárvaros elején főútvonal mellett. Közlelbbit: Dr. Feld Kálmán. Belváros, Deák-u. 3. Telefon: 9-25.

Belváros, Nádor-u. 2. (uj 1.) Közlelbbit: Goldmann ékszerész Löffler-palota.

Józsefváros, Fröbl-utca 41 (Bejárat Begabalsoron) Érdeklődni Weisz Gyula III., Begabalsor 1. Belváros központjában. Érdeklődni: Dr. Weisz Artur. Telefon: 12-81.

3 szoba konyha azonnalra
Gyárvaros, Indóház-u. 6. Hecht és Löblnél.

3 szoba konyha balkonnal azonnalra
Józsefváros, Strada Gen. Foch 46. (Fröbl-Preyer-utca sarok)

3 szobás komfortos terasszal, kerttel május 1-re

Gyárvaros, Indóház-u. 2. Érdeklődni: ugyanott ésv. Stamperliknél.

4 szoba konyhas ház kerttel 1600 leiért azonnal

Ujkisoda, I. utca 30. (vilamos megállónál).

4 szoba konyha (modern) május 1-re

Erzsébetváros, Batthány-utca 7. Közlelbbit: Dr. Gyulay, Jenőherceg-utca 8. Telefon: 23-34.

Belváros, Temesvári Bank palota.

Gyárvaros elején, főútvonal mellett. Közlelbbit: Dr. Feld Kálmán Deák-utca 3. Telefon: 9-25.

4 szoba konyha (modern) augusztus 1-re

Józsefváros, Skudier-tér. Közlelbbit: Dr. Feld Kálmán Deák-utca 3. Telefon 9-25.

Lakásbérletet közevit
Brummerton boy
Telefon: 17-24.
Temesvár, I.

Műhely v. raktár
Józsefváros, Bulev. Carol 37/34.
Gyárvaros, főútvonal mellett. Közlelbbit: Dr. Feld Kálmán Deák-utca 3. Telefon: 9-25.

Hirdesse kiadó lakását a rovatban

Irodának

május 1-re

2 szoba

Belváros, Kossák-ház.

Irodahelyiség

azonnalra

3 szobás

Kereskedők bankja, Városház-utca. Telefon: 4-53.

Irodahelyiség

(műhelynek is alkalmas)

május 1-re

Belváros, Mercy-utca 3. Közlelbbit: Dr. Gyulay, Jenőherceg-utca 8. sz. Telefon: 23-34.

Üzlethelyiség

azonnalra

Belváros, Keresk Bankja Városház-utca. Tel. 4-53.

Belváros, Nádor-u. 2 (uj 1/a) Bővebbet: Goldmann ékszerész Löffler-palota.

Üzlethelyiség

május 1-re

Belváros, Mercy-utca 3. Közlelbbit: Dr. Gyulay, Jenőherceg-utca 8. szám. Telefon: 23-34.

Józsefváros, Bulv. Carol 15 Gyárvaros, főútvonal mellett. Érdeklődni: Dr. Feld Kálmán, Deák-utca 3. Telefon: 9-25.

Üzlethelyiség száraz pincével azonnal

Belváros, Lonovics-u. 12. Papneveldi bérház.

Vegyes kereskedés

azonnal lakással

Ronác, Hertelendy-u. 13.

Kiadó üzlethelyiségek

Belváros, központjában több kisebb és nagyobb üzlethelyiség kiadó. Cim a kiadóban.

Május 1-re kiadó

egy 4 szobás, két 3 szobás modern lakás és 2 szoba irodának alkalmas. Bratianu 2. Bővebbet: Hotel Splendid. Telefon 22-62. (414)

MEGJELENT az

ALMANACH de ADRESSE!

(Bánati ipari és kereskedelmi címter)

Kapható: Weisz és Götter-cég-nél, Uri-u. 1-a
Cartea Romaneasca.
Lloyd-sor
Deutsche Buchhandlung, Szt. György-tér
A. B. C. Hirlapiroda
Lonovics-u.

HOTEL CONTINENTAL BUDAPESTEN

VII., Dohány-utca 42.
170 szoba. Hideg-meleg folyóvíz. Központi fűtés — elsőrangú berendezés.
Olcsó árak
Autobusz- és villamosközlekedés minden irányban.

Árlejtések a városházán

Április 25. d. e. 10 órakor 0.1500 hold terület, mely III. Sági uton fekszik, bérbeadása faanyag elraktározási célokra. Szabályszerűen felblyegezett és zárt ajánlatokat a bér pontos megjelölésével és a három havi bérösszegnek garanciájában való csatolásával, a fenti határnapig a Városháza I. em. 39. sz. ajtó alatti hivatalban adhatók be. Felvilágosítások naponta 11-2 óra között a gazdasági hivatalban (I. em. ajtó 40.)

Április 26. d. e. 10 órakor a strandon levő cukrászdnak 3 évre való bérbeadása 1932 május 1-től. Zárt írásbeli ajánlatok a felajánlott bér három hónapra eső részének garanciaképp való felajánlásával együtt fenti határidőig a városháza gazdasági hivatalában (I. em. ajtó 40) adhatók be és ugyanott részletes felvilágosítással is szolgálnak.

Április 26. d. e. 11 órakor a strandon levő fodrászteremnek 3 évre való bérbeadása 1932 május 1-től. Zárt írásbeli ajánlatok a felajánlott bér három hónapra eső részének biztosíték fejében való egyidejű felajánlásával fenti határidőig a városi gazdasági hivatalban (I. em. 39. ajtó) adhatók be, ahol naponta a hivatalos órák alatt részletes felvilágosítással is szolgálnak.

Április 26. déli 1 órakor a Scudier parkkal szemben fekvő négy teniszpályának (1., 2., 3 és 7 sz. pályák) bérbeadása. Zárt írásbeli ajánlatok a felajánlott bérösszeg öt százaléknak biztosíték fejében való egyidejű letétbe helyezése mellett fenti határidőig a gazdasági hivatalban (I. em. 40 ajtó) adhatók be, ahol a hivatalos órák alatt a részletes feltételek megtekinthetők.